



Adviti
LIGHTING SOLUTIONS

Podmiot odpowiedzialny/ Responsible entity/ Zuständige Stelle/ Entité responsable/ Entitatea responsabilă:

ORNO-LOGISTIC Sp. z o.o.
ul. Rolników 437, 44-141 Gliwice, POLAND
tel. (+48) 32 43 43 110, www.adviti.pl

PL

SALVIA Oprawa ogrodowa
Instrukcja obsługi

EN

SALVIA Garden luminaire
Operating instruction

DE

SALVIA Gartenleuchte
Bedienungsanleitung

FR

SALVIA Luminaire extérieur
Instructions d'utilisation

RO

SALVIA Corpuri de iluminat pentru grădină
Instrucțiuni de utilizare

Model: **AD-OP-6573GE27PP, AD-OP-6574GE27PP, AD-OP-6575GE27PP**

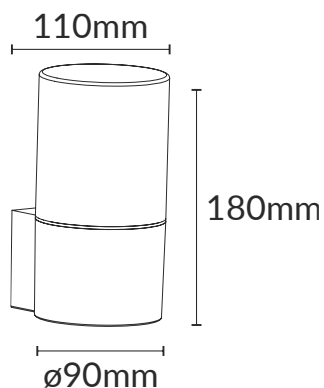
06/2026

Zastosowane oznaczenia/ Applied markings/ Verwendete Bezeichnungen/ Désignations utilisées/ Simbole utilizate

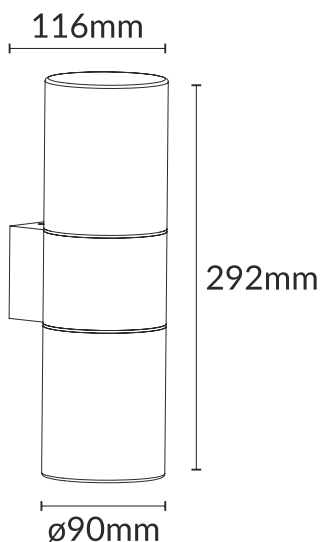
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.
9.	10.	11.	12.	13.	14.	15.	

Wymiary/ Dimensions/ Abmessungen/ Dimensions/ Dimensiuni

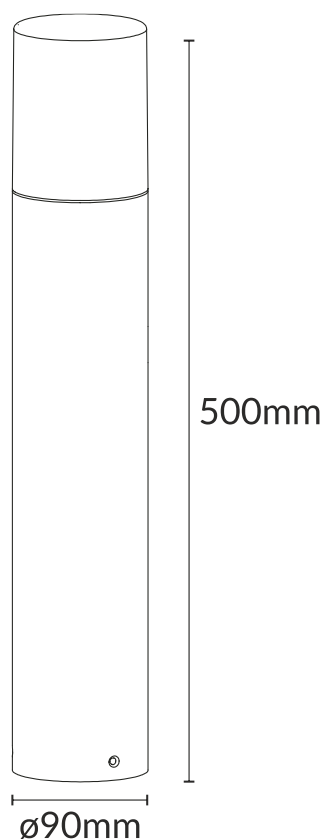
AD-OP-6573GE27PP



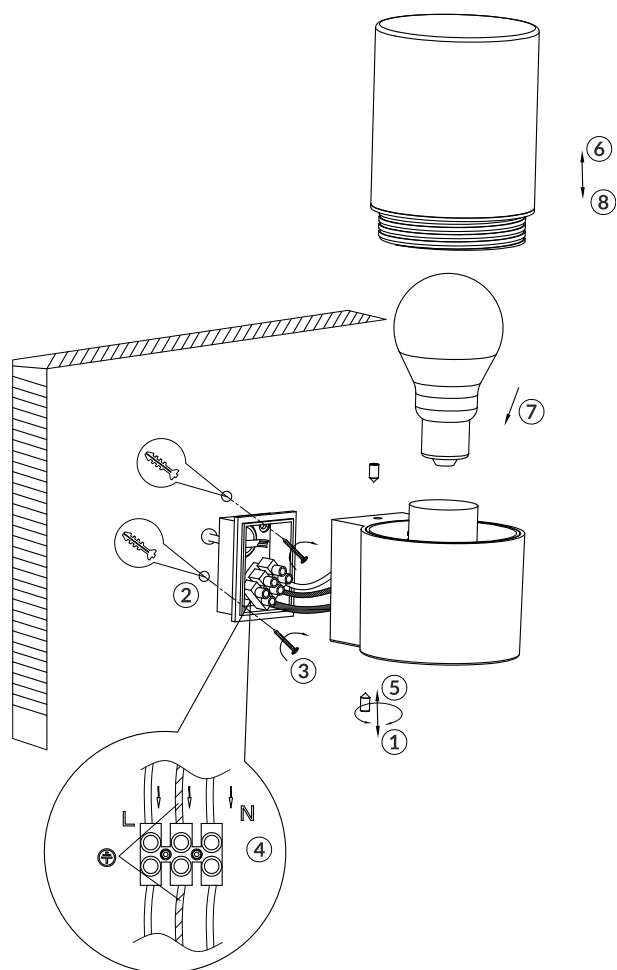
AD-OP-6574GE27PP



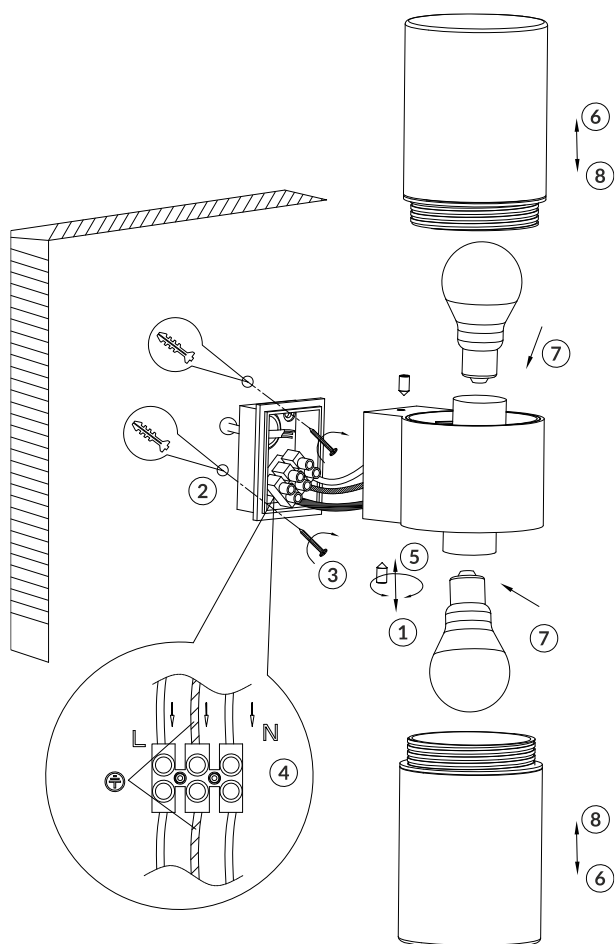
AD-OP-6575GE27PP



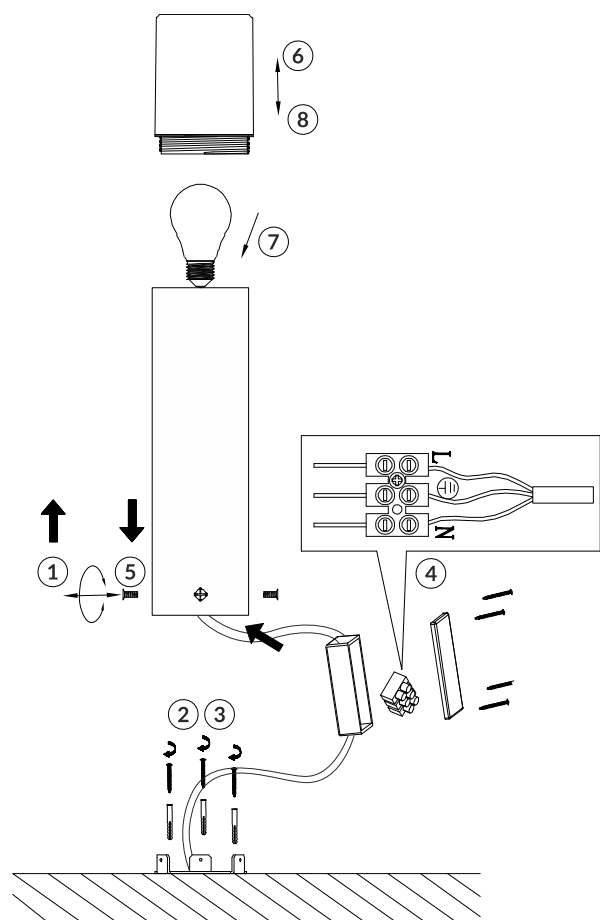
AD-OP-6573GE27PP



AD-OP-6574GE27PP



AD-OP-6575GE27PP



Informacje dotyczące bezpieczeństwa: ostrzeżenia i uwagi dotyczące bezpiecznego stosowania produktu.

1. Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia, zapoznaj się z niniejszą instrukcją obsługi oraz zachowaj ją na przyszłość.
2. Dokonanie samodzielnych napraw i modyfikacji skutkuje utratą gwarancji.
3. Urządzenie może być używane wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem. Jakiegokolwiek inne zastosowanie uznaje się za niebezpieczne.
4. Producent nie odpowiada za uszkodzenia mogące wynikać z nieprawidłowego montażu czy eksploatacji urządzenia.
5. Montaż urządzenia powinien być wykonany przez osobę doświadczoną i posiadającą odpowiednie uprawnienia.
6. Wszelkie czynności wykonuj przy odłączonym zasilaniu.
7. Nie zanurzaj urządzenia w wodzie i innych płynach.
8. Nie obsługuj urządzenia, gdy uszkodzona jest obudowa.
9. Nie dotykaj bezpośrednio ani pośrednio wewnętrznych elementów pracującego urządzenia - grozi porażeniem i/lub oparzeniem.
10. Nie zakrywaj urządzenia. Zapewnij swobodny przepływ powietrza.

Wskazówki dotyczące sposobu utylizacji

 Każde gospodarstwo jest użytkownikiem sprzętu elektrycznego i elektronicznego, a co za tym idzie potencjalnym wytwórcą niebezpiecznego dla ludzi i środowiska odpadu, z tytułu obecności w sprzęcie niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych. Z drugiej strony zużyty sprzęt to cenny materiał, z którego możemy odzyskać surowce takie jak miedź, cyna, szkło, żelazo i inne. Symbol przekreślonego kosza na śmieci umieszczany na sprzęcie, opakowaniu lub dokumentach do niego dołączonych wskazuje na konieczność selektywnego zbierania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Wyrobów tak oznaczonych, pod karą grzywny, nie można wyrzucać do zwykłych śmieci razem z innymi odpadami. Oznakowanie oznacza jednocześnie, że sprzęt został wprowadzony do obrotu po dniu 13 sierpnia 2005r. Obowiązkiem użytkownika jest przekazanie zużytego sprzętu do wyznaczonego punktu zbiórki w celu właściwego jego przetworzenia. Zużyty sprzęt może zostać również oddany do sprzedawcy, w przypadku zakupu nowego wyrobu w ilości nie większej niż nowy kupowany sprzęt tego samego rodzaju. Informacje o dostępnym systemie zbierania zużytego sprzętu elektrycznego można znaleźć w punkcie informacyjnym sklepu oraz w urzędzie miasta/gminy. Odpowiednie postępowanie ze zużytym sprzętem zapobiega negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego i ludzkiego zdrowia!

Zastosowane oznaczenia

1. Maksymalna moc.
2. Oprawka.
3. Stopień ochrony IP.
4. Napięcie nominalne.
5. Producent.
6. Dodatkowa dokumentacja i/lub instrukcja obsługi.
7. Wyrób zgodny z dyrektywami UE.
8. Utylizacja zużytego sprzętu elektrycznego.
9. Do użytku wewnątrz i na zewnątrz pomieszczeń.
10. Pierwsza klasa ochrony.
11. Minimalna odległość jaką może mieć oprawa oświetleniowa od miejsc i obiektów oświetlanych.
12. Ryzyko porażenia prądem elektrycznym.
13. Natychmiast wymienić popękany lub uszkodzony klosz lub ekran, szybką ochronną.
14. Zachowaj czystość.
15. Symbol materiału do recyklingu (tekstura falista + polietylen niskiej gęstości).

Opis wyrobu

SALVIA to doskonałe rozwiązanie dla tych, którzy pragną stworzyć spójne oraz funkcjonalne oświetlenie zewnętrzne dla swojej posesji. Linia obejmuje oprawy elewacyjne i słupki ogrodowe, które idealnie komponują się z otoczeniem budynku, tarasu czy balkonu. Design każdej z opraw SALVIA wyróżnia się aluminiową obudową w kolorze ciemnoszarym oraz dymionym kloszem z przezroczystego tworzywa sztucznego, dodając nowoczesnego charakteru i subtelnej elegancji otoczeniu. Oprawy są odporne na różne warunki atmosferyczne, takie jak deszcz czy pył (stopień ochrony IP54), gwarantując niezawodność i trwałość przez wiele lat.

Przeznaczenie

Oprawa ogrodowa przeznaczona do oświetlania przestrzeni zewnętrznych wokół budynków. Stosowana w instalacjach oświetleniowych ogrodów, tarasów, ścieżek, podjazdów oraz innych stref komunikacyjnych i rekreacyjnych.

Instalacja

Przed instalacją upewnij się, że główne zasilanie zostało wyłączone.

1. Wykręć dwie śruby zabezpieczające u podstawy lampy i oddziel ramkę montażową od lampy.
2. Za pomocą ramki montażowej wyznacz a następnie wywierć odpowiednie otwory i umieść w nich kołki rozporowe.
3. Przeciągnij przewód zasilający przez otwór w ramce montażowej a następnie przykręć ramkę w wybranym miejscu.
4. Podłącz przewody do kostki elektrycznej zgodnie ze schematem.
5. Nałóż lampę na ramkę montażową i zabezpiecz całość wkręcając z powrotem dwie śruby zabezpieczające.
6. Odkręć plastikowy klosz lampy.
7. Umieść w lampie żarówkę.
8. Wkręć z powrotem klosz lampy.
9. Włącz główne zasilanie i przetestuj działanie urządzenia.

Dane techniczne

Napięcie nominalne: 230 V~, 50 Hz

Moc: 15 W

Źródło światła: żarówka (brak w zestawie)

Oprawka: E27

Maksymalny rozmiar żarówki: A60

Stopień ochrony IP: IP54

Temperatura pracy: -20°C – +40°C

Materiał obudowy: aluminium

Materiał klosza: tworzywo sztuczne przezroczyste

Dane dotyczące czyszczenia i konserwacji

Konserwację wykonywać należy przy odłączonym zasilaniu i po ostygnięciu oprawy. Zanieczyszczenia osadzające się na obudowie oprawy w wyniku normalnej eksploatacji należy zmywać wilgotną szmatką z ogólnie dostępnymi środkami myjącymi. Nie stosować żrących środków czyszczących i rozpuszczalników.

Serwis posprzedażowy

Jeśli pomimo staranności, z jaką zaprojektowaliśmy i wyprodukowaliśmy Twój produkt nie działa on prawidłowo, skontaktuj się z naszymi technikami z zespołu obsługi posprzedażnej.

Doradca klienta detalicznego

Tel.: +48 (32) 43 43 110 wew. 109, e-mail: techniczny@orno.pl
Od poniedziałku do piątku w godzinach od 8:00 do 17:00.

Kanały komunikacji związane z bezpieczeństwem

Wszelkie skargi i informacje związane z bezpieczeństwem wyrobu należy zgłaszać do producenta za pomocą strony internetowej: www.adviti.pl.

Dodatkowe informacje

Z uwagi na fakt, że dane techniczne podlegają ciągłym modyfikacjom, Producent zastrzega sobie prawo do dokonywania zmian dotyczących charakterystyki wyrobu oraz wprowadzania innych rozwiązań konstrukcyjnych nie pogarszających parametrów i walorów użytkowych produktu. Dodatkowe informacje na temat produktów marki ADVITI dostępne są na: www.adviti.pl. Orno-Logistic Sp. z o.o. nie ponosi odpowiedzialności za skutki wynikające z nieprzebrzegania zaleceń niniejszej instrukcji. Firma Orno-Logistic Sp. z o.o. zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w instrukcji - aktualna wersja do pobrania ze strony www.adviti.pl. Wszelkie prawa do tłumaczenia/interpretowania oraz prawa autorskie niniejszej instrukcji są zastrzeżone.

Directions for safety use: warnings and precautions for the safe use of the product.

1. Before using the device, read this user manual carefully and keep it for future reference.
2. Self-repairs or modifications will void the warranty.
3. The device may only be used as intended. Any other use is considered unsafe.
4. The manufacturer is not liable for damages resulting from improper installation or use of the device.
5. The installation of the device should be performed by an experienced person with the appropriate qualifications.
6. Perform all tasks with the power supply disconnected.
7. Do not immerse the device in water or other liquids.
8. Do not operate the device if the housing is damaged.
9. Do not touch internal components of the operating device directly or indirectly — risk of electric shock and/or burns.
10. Do not cover the device. Ensure free airflow.

Disposal instructions

 Each household is a user of electrical and electronic equipment, and hence a potential producer of hazardous waste for humans and the environment, due to the presence of hazardous substances, mixtures and components in the equipment. On the other hand, used equipment is valuable material from which we can recover raw materials such as copper, tin, glass, iron and others. The WEEE sign placed on the equipment, packaging or documents attached to it indicates the need for selective collection of waste electrical and electronic equipment. Products so marked, under penalty of fine, cannot be thrown into ordinary garbage along with other waste. The marking means at the same time that the equipment was placed on the market after August 13, 2005. It is the responsibility of the user to hand the used equipment to a designated collection point for proper processing. Used equipment can also be handed over to the seller, if one buys a new product in an amount not greater than the new purchased equipment of the same type. Information on the available collection system of waste electrical equipment can be found in the information desk of the store and in the municipal office or district office. Proper handling of used equipment prevents negative consequences for the environment and human health!

Applied markings

1. Maximum power.
2. Base holder.
3. Ingress protection IP.
4. Nominal voltage.
5. Manufacturer.
6. Additional documentation and/or user manual.
7. Product compliant with EU directives.
8. Disposal of used electrical equipment.
9. Suitable for indoor and outdoor use.
10. Protection class I.
11. The minimal distance of a light fixture (its light source) from the spots and objects that it's illuminating.
12. Risk of electric shock.
13. The chipped globe, screen or protective shield must be replaced immediately.
14. Keep tidy.
15. Recycling code (corrugated fiberboard + low-density polyethylene).

Product description

The SALVIA lighting series is the perfect solution for those wishing to create consistent and functional outdoor lighting for their property. The series includes façade luminaires and garden bollards, which blend in perfectly with the surroundings of the building, terrace or balcony. The design of each SALVIA luminaire is distinguished by a dark grey aluminum housing and a smoked transparent plastic shade, adding a modern character and subtle elegance to the environment. The luminaires are resistant to various atmospheric conditions such as rain or dust (IP54 protection level), guaranteeing reliability and durability for many years.

Intended use

The garden luminaire is designed for illuminating outdoor areas around buildings. It is used in lighting installations for gardens, terraces, pathways, driveways, and other circulation and recreational areas.

Installation

Before installation, make sure the main power supply is turned off.

1. Remove the two securing screws at the base of the lamp and separate the mounting frame from the lamp.
2. Using the mounting frame, mark out and then drill the appropriate holes and place the wall plugs into the holes.
3. Pull the power cord through the hole in the mounting frame and then screw the frame in the desired location.
4. Connect the wires to the connection block according to the diagram.
5. Put the lamp on the mounting frame and secure the whole thing by screwing back the two securing screws.
6. Unscrew the plastic lamp shade.
7. Place the bulb in the lamp.
8. Screw the lamp shade back in.
9. Turn on the main power supply and test the operation of the device.

Technical data

Nominal voltage: 230 V~, 50 Hz

Power: 15 W

Light source: light bulb (not included)

Base holder: E27

Maximum bulb size: A60

Ingress protection IP: IP54

Working temperature: -20°C – +40°C

Housing material: aluminum

Lampshade material: transparent plastic

Cleaning and maintenance

Maintenance should be performed with power disconnected and with the luminaire cooled down. Contaminants deposited on the housing of the luminaire as a result of normal use should be washed off with a moist cloth and generally available cleaning agents. Do not use caustic cleaners or dissolvents.

After-sales service

If, despite the care we have taken in designing and manufacturing your product, it is not working properly, please contact our technicians in the after-sales service team:

Retail Customer Advisor

Phone: +48 (32) 43 43 110 int. 109, e-mail: techniczny@orno.pl
Monday to Friday from 8:00 a.m. to 5:00 p.m.

Safety-related communication channels

All complaints and information related to the safety of the product should be reported to the manufacturer via the website: www.adviti.pl.

Additional information

In view of the fact that the technical data are subject to continuous modifications, the manufacturer reserves a right to make changes to the product characteristics and to introduce different constructional solutions without deterioration of the product parameters or functional quality. Additional information about ADVITI products is available at www.adviti.pl. Orno-Logistic Sp. z o.o. holds no responsibility for the results of non-compliance with the provisions of the present Manual. Orno Logistic Sp. z o.o. reserves the right to make changes to the Manual - the latest version of the Manual can be downloaded from www.adviti.pl. Any translation/interpretation rights and copyright in relation to this Manual are reserved.



Anweisungen zur sicheren Verwendung: Warnhinweise und Vorsichtsmaßnahmen für die sichere Verwendung des Produkts.

1. Vor der Inbetriebnahme des Geräts ist die Bedienungsanleitung sorgfältig zu lesen und für die Zukunft aufzubewahren.
2. Eigenständige Reparaturen und Modifikationen führen zum Verlust der Garantie.
3. Das Gerät darf ausschließlich bestimmungsgemäß verwendet werden. Jegliche andere Verwendung gilt als gefährlich.
4. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäße Montage oder Nutzung des Geräts entstehen können.
5. Die Installation des Geräts sollte von einer erfahrenen und zertifizierten Person durchgeführt werden.
6. Alle Arbeiten sind bei ausgeschaltetem Strom auszuführen.
7. Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
8. Betreiben Sie das Gerät nicht, wenn das Gehäuse beschädigt ist.
9. Berühren Sie keine inneren Komponenten des laufenden Geräts – weder direkt noch indirekt – da dies zu Stromschlägen und/oder Verbrennungen führen kann.
10. Decken Sie das Gerät nicht ab. Sorgen Sie für eine freie Luftzirkulation.

Entsorgungshinweise

 Jeder Haushalt ist ein Benutzer von Elektro- und Elektronikgeräten und daher ein potenzieller Produzent von gefährlichen Abfällen für Mensch und Umwelt, da die Geräte gefährliche Stoffe, Gemische und Komponenten enthalten. Andererseits sind gebrauchte Geräte ein wertvolles Material, aus dem wir Rohstoffe wie Kupfer, Zinn, Glas, Eisen u.a. gewinnen können. Das Symbol des durchgestrichenen Mülleimers auf Geräten, Verpackungen oder den angehängten Dokumenten deutet auf die Notwendigkeit der getrennten Sammlung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten hin. So gekennzeichnete Produkte dürfen unter Androhung einer Geldstrafe nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Diese Kennzeichnung bedeutet gleichzeitig, dass das Gerät nach dem 13. August 2005 in Verkehr gebracht wurde. Der Benutzer soll die Altgeräte einer festgelegten Sammelstelle zur entsprechenden Entsorgung zuführen. Gebrauchte Geräte können auch an den Verkäufer übergeben werden, wenn Sie ein neues Produkt in einer Menge kaufen, die nicht höher ist als die der neu gekauften Ausrüstung desselben Typs. Informationen zum verfügbaren Sammelsystem für Elektroaltgeräte finden Sie am Informationspunkt des Geschäfts und im Stadt-/Gemeindeamt. Der sachgemäße Umgang mit gebrauchten Geräten verhindert negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit!

Verwendete Bezeichnungen

- | | |
|--|---|
| 1. Maximale Leistung. | 8. Entsorgung von Elektroaltgeräten. |
| 2. Fassung. | 9. Für den Innen- und Außenbereich geeignet. |
| 3. Schutzart IP. | 10. Schutzklasse I. |
| 4. Nennspannung. | 11. Den Mindestabstand, den die Leuchte (deren Lichtquelle) von den beleuchteten Orten und Objekten haben muss. |
| 5. Hersteller. | 12. Gefahr eines Stromschlags. |
| 6. Zusätzliche Dokumentation und/oder Betriebsanleitung. | 13. Gesplittete oder zerbrochene Teile (Lampenschirm, Abschirmung, Schutzscheibe) müssen sofort ersetzt werden. |
| 7. Das Produkt entspricht den EU-Richtlinien. | 14. Halten Sie Ordnung. |
| | 15. Recycling-Code (Wellpappe + Polyethylen Low-Density). |

Produktbeschreibung

SALVIA ist die perfekte Lösung für alle, die eine einheitliche und funktionale Außenbeleuchtung für ihr Grundstück wünschen. Das Sortiment umfasst Wandleuchten und Gartenpoller, die sich perfekt in die Umgebung des Gebäudes, der Terrasse oder des Balkons einfügen. Das Design jeder SALVIA-Leuchte zeichnet sich durch das dunkelgraue Aluminiumgehäuse und den rauchfarbenen, transparenten Kunststoffschirm aus und verleiht der Umgebung einen modernen Touch und subtile Eleganz. Die Leuchten sind gegen verschiedene Witterungseinflüsse wie Regen oder Staub resistent (Schutzart IP54) und garantieren Zuverlässigkeit und Lebensdauer über viele Jahre.

Bestimmung

Die Gartenleuchte ist zur Beleuchtung von Außenbereichen rund um Gebäude vorgesehen. Sie wird in Beleuchtungsanlagen für Gärten, Terrassen, Wege, Einfahrten sowie andere Verkehrs- und Erholungsbereiche eingesetzt.

Montage

Vergewissern Sie sich, dass die Hauptstromversorgung vor der Installation ausgeschaltet wurde.

1. Entfernen Sie die beiden Befestigungsschrauben am Sockel der Leuchte und trennen Sie den Montagerahmen von der Leuchte.
2. Markieren und bohren Sie mit Hilfe des Montagerahmens die entsprechenden Löcher und setzen Sie die Dübel ein.
3. Ziehen Sie das Netzkabel durch das Loch im Montagerahmen und schrauben Sie den Rahmen fest.
4. Schließen Sie die Drähte gemäß dem Diagramm an den Anschlussblock an.
5. Setzen Sie die Leuchte auf den Montagerahmen und befestigen Sie das Ganze, indem Sie die beiden Sicherungsschrauben wieder eindrehen.
6. Schrauben Sie den Lampenschirm aus Kunststoff ab.
7. Setzen Sie eine Glühbirne in die Lampe.
8. Schrauben Sie den Lampenschirm wieder an.
9. Schalten Sie die Hauptstromversorgung ein und testen Sie den Betrieb des Geräts.

Technische Daten

Nennspannung: 230 V~, 50 Hz
Leistung: 15 W
Leuchtmittel: Glühbirne (nicht enthalten)
Fassung: E27
Maximale Leuchtmittelgröße: A60
Schutzart IP: IP54
Arbeitstemperatur: -20°C – +40°C
Material des Gehäuses: Aluminum
Material des Lampenschirms: Transparenter Kunststoff

Modell	Abmessungen	Anzahl der Lichtquellen	Nettogewicht
AD-OP-6573GE27PP	Ø90 × 110 × 180 mm	1	0,4 kg
AD-OP-6574GE27PP	Ø90 × 116 × 292 mm	2	0,7 kg
AD-OP-6575GE27PP	Ø90 × 500 mm	1	1 kg

Reinigung und Wartung

Die Wartung sollte bei abgeschalteter Stromversorgung und abgekühlter Leuchte durchgeführt werden. Schmutz, der sich bei normalem Gebrauch auf dem Gehäuse der Leuchte absetzt, sollte mit einem feuchten Tuch mit allgemein verfügbaren Reinigungsmitteln abgewaschen werden. Verwenden Sie keine korrosiven Reinigungs- oder Lösungsmittel.

Kundendienst nach dem Verkauf

Falls Ihr Produkt trotz der Sorgfalt, mit der es entworfen und hergestellt wurde, nicht ordnungsgemäß funktioniert, wenden Sie sich bitte an unsere Techniker im Kundendienst-Team.

Kundenberater Einzelhandel

Tel.: +48 (32) 43 43 110 Durchwahl 109, E-Mail: techniczny@orno.pl
Von Montag bis Freitag, von 8:00 bis 17:00 Uhr.

Kommunikationswege im Zusammenhang mit der Produktsicherheit

Alle Beschwerden und Informationen zur Produktsicherheit sind an den Hersteller über die Website: www.adviti.pl.

Zusätzliche Informationen

In Anbetracht der Tatsache, dass die technischen Daten ständig aktualisiert werden, behält sich der Hersteller das Recht vor, Änderungen an den Produkteigenschaften sowie die Einführung anderer Konstruktionslösungen vorzunehmen, sofern diese die Gebrauchsfunktionen nicht beeinträchtigen. Zusätzliche Informationen zu Produkten der Marke ADVITI finden Sie auf der Website www.adviti.pl. Die Firma Orno-Logistic Sp. z o.o. haftet nicht für Folgen, die sich aus der Nichteinhaltung der Empfehlungen ergeben, die in dieser Bedienungsanleitung enthalten sind. Orno-Logistic Sp. z o.o. behält sich das Recht vor, Änderungen an der Bedienungsanleitung vorzunehmen – die aktuelle Version kann unter www.adviti.pl heruntergeladen werden. Alle Übersetzungs-, Interpretations- und Urheberrechte an dieser Bedienungsanleitung sind vorbehalten.

FR

SALVIA Luminaire extérieur
Instructions d'utilisation

Conseils pour une utilisation sûre : avertissements et mises en garde concernant l'utilisation du produit en toute sécurité.

1. Avant d'utiliser l'appareil, lisez ce manuel et conservez-le pour référence ultérieure.
2. Toute réparation ou modification effectuée par vos soins entraînera la perte de la garantie.
3. L'appareil ne peut être utilisé que conformément à son usage prévu. Toute autre utilisation est considérée comme dangereuse.
4. Le fabricant n'est pas responsable des dommages pouvant résulter d'un assemblage ou d'un fonctionnement incorrects de l'appareil.
5. Le montage de l'appareil doit être confié à une personne expérimentée et qualifiée.
6. Effectuez toutes les opérations avec l'alimentation déconnectée.
7. N'immergez pas l'appareil dans l'eau ou d'autres liquides.
8. N'utilisez pas l'appareil si le boîtier est endommagé.
9. Ne touchez pas directement ou indirectement les composants internes de l'appareil en fonctionnement – risque de choc et/ou de brûlure.
10. Ne couvrez pas l'appareil. Assurez la libre circulation de l'air.

Instructions pour l'élimination

 Chaque ménage est un utilisateur d'équipements électriques et électroniques et donc un producteur potentiel de déchets dangereux pour l'homme et l'environnement du fait de la présence de substances, mélanges et composants dangereux dans les équipements. D'autre part, les déchets d'équipements sont une matière précieuse à partir de laquelle nous pouvons récupérer des matières premières telles que le cuivre, l'étain, le verre, le fer et autres. Le symbole d'une poubelle barrée d'une croix placée sur l'équipement, l'emballage ou les documents qui y sont joints indique la nécessité d'une collecte sélective des déchets d'équipements électriques et électroniques. Les produits ainsi marqués, sous peine d'amende, ne peuvent être éliminés avec les déchets ordinaires avec les autres déchets. Le marquage signifie également que l'équipement a été mis sur le marché après le 13 août 2005. Il est de la responsabilité de l'utilisateur de remettre les équipements usagés à un point de collecte désigné pour un traitement approprié. L'équipement usagé peut également être retourné au vendeur en cas d'achat d'un nouveau produit en quantité n'excédant pas celle de l'équipement neuf acheté du même type. Les informations sur le système de collecte des déchets d'équipements électriques sont disponibles au point d'information du magasin et au bureau municipal. Une manipulation correcte des équipements de traitement des déchets permet d'éviter les conséquences négatives pour l'environnement et la santé humaine!

Désignations utilisées

- | | |
|---|---|
| 1. Puissance maximale. | 8. Élimination des déchets d'équipements électriques. |
| 2. Douille. | 9. Pour une utilisation à l'intérieur et à l'extérieur. |
| 3. Indice de protection IP. | 10. Classe de protection I. |
| 4. Tension nominale. | 11. La distance minimale qu'un luminaire peut avoir par rapport aux lieux et objets éclairés. |
| 5. Fabricant. | 12. Risque d'électrocution. |
| 6. Documentation complémentaire et/ou instructions d'utilisation. | 13. Remplacez immédiatement une verrine, un écran ou un verre de protection qui est fissuré ou endommagé. |
| 7. Le produit est conforme aux directives de l'UE. | 14. Veillez à ce qu'il soit propre. |
| | 15. Codes de recyclage (carton ondulé + polyéthylène basse densité). |

Description du produit

SALVIA répond parfaitement aux besoins de ceux qui souhaitent créer un éclairage extérieur cohérent et fonctionnel pour leur propriété. La gamme comprend des luminaires de façade et des poteaux de jardin qui s'intègrent parfaitement à l'environnement du bâtiment, de la terrasse ou du balcon. Les luminaires SALVIA se distinguent par leur boîtier en aluminium gris foncé et leur diffuseur en plastique transparent fumé qui confèrent à l'environnement un caractère moderne et une élégance subtile. Les appareils résistent à diverses conditions atmosphériques telles que la pluie ou la poussière (indice IP54), ce qui garantit leur fiabilité et leur durabilité pendant de nombreuses années.

Usage prévu

Luminaire de jardin destiné à l'éclairage des espaces extérieurs autour des bâtiments. Utilisé dans les installations d'éclairage des jardins, terrasses, allées, voies d'accès ainsi que dans d'autres zones de circulation et de loisirs.

Installation

Assurez-vous que l'alimentation électrique principale a été coupée avant le montage.

1. Retirez les deux vis de fixation à la base de la lampe et séparez le cadre de montage de la lampe.
2. À l'aide d'un cadre de montage, tracez puis percez les trous appropriés et placez-y les chevilles.
3. Tirez le cordon d'alimentation à travers le trou du cadre de montage, puis vissez le cadre en place.
4. Branchez les fils sur le bloc électrique conformément au schéma.
5. Placez la lampe sur le cadre de montage et fixez l'ensemble en revissant les deux vis de fixation.
6. Dévissez le diffuseur en plastique.
7. Placez une ampoule dans la lampe.
8. Revissez le diffuseur.
9. Activez l'alimentation principale et testez le fonctionnement.

Caractéristiques techniques

Tension nominale : 230 V~, 50 Hz

Puissance : 15 W

Source de lumière : ampoule (non inclus)

Douille : E27

Taille maximale de l'ampoule : A60

Indice de protection : IP54

Température de travail : -20°C – +40°C

Matériau du corps: aluminium

Matériau de la cloche: plastique transparent

Nettoyage et entretien

L'entretien doit être effectué hors tension et après refroidissement du luminaire. Avant de commencer l'installation, coupez l'alimentation électrique du réseau. Les saletés déposées sur le boîtier du luminaire à la suite d'une utilisation normale doivent être nettoyées à l'aide d'un chiffon doux et de produits de nettoyage courants. N'utilisez pas de nettoyeurs caustiques ou de solvants.

Service après-vente

Si, malgré le soin que nous avons apporté à la conception et à la fabrication de votre produit, celui-ci ne fonctionne pas correctement, veuillez contacter nos techniciens de l'équipe après-vente.

Conseiller à la clientèle pour le commerce de détail

Tél. : +48 (32) 43 43 110 int. 109, e-mail : techniczny@orno.pl

Du lundi au vendredi de 8h00 à 17h00.

Canaux de communication liés à la sécurité

Toutes les plaintes et informations relatives à la sécurité des produits doivent être signalées au fabricant via le site web: www.adviti.pl.

Informations complémentaires

Étant donné que les données techniques sont sujettes à des modifications constantes, le fabricant se réserve le droit d'apporter des changements aux caractéristiques du produit et d'introduire d'autres solutions structurelles qui ne détériorent pas les paramètres et les valeurs utilitaires du produit. Des informations supplémentaires sur les produits ADVITI sont disponibles sur le site: www.adviti.pl. Orno-Logistic Sp. z o.o. ne peut être tenu responsable des conséquences résultant du non-respect des recommandations de cette notice. Orno-Logistic Sp. z o.o. se réserve le droit d'apporter des modifications à la notice - la version actuelle peut être téléchargée sur www.adviti.pl. Tous les droits de traduction/interprétation et les droits d'auteur de cette notice sont réservés.

RO SALVIA Corpuri de iluminat pentru grădină

Instrucțiuni de utilizare

Informații privind siguranța: avertismente și observații referitoare la utilizarea în siguranță a produsului.

1. Înainte de a începe utilizarea dispozitivului, citiți cu atenție prezentele instrucțiuni de utilizare și păstrați-le pentru consultări viitoare.
2. Efectuarea de reparații sau modificări pe cont propriu duce la pierderea garanției.
3. Dispozitivul poate fi utilizat exclusiv conform destinației sale. Orice altă utilizare este considerată periculoasă.
4. Producătorul nu își asumă răspunderea pentru daunele rezultate din montajul sau exploatarea necorespunzătoare a dispozitivului.
5. Instalarea dispozitivului trebuie efectuată de o persoană calificată, cu competențe corespunzătoare.
6. Toate operațiunile trebuie efectuate cu alimentarea electrică deconectată.
7. Nu scufundați dispozitivul în apă sau în alte lichide.
8. Nu utilizați dispozitivul dacă carcasa este deteriorată.
9. Nu atingeți direct sau indirect componentele interne ale dispozitivului aflat în funcțiune – există risc de electrocutare și/sau arsuri.
10. Nu acoperiți dispozitivul. Asigurați o circulație liberă a aerului.

Indicații privind modul de eliminare

 Fiecare gospodărie este utilizator de echipamente electrice și electronice și, prin urmare, un potențial generator de deșeuri periculoase pentru oameni și mediu, din cauza prezenței în aceste echipamente a substanțelor, amestecurilor și componentelor periculoase. Pe de altă parte, echipamentele uzate reprezintă materiale valoroase, din care pot fi recupera-te materii prime precum cuprul, staniul, sticla, fierul și altele. Simbolul coșului de gunoi, aplicat pe echipament, pe ambalaj sau pe documentele însoțitoare, indică necesitatea colectării selective a echipamente-lor electrice și electronice uzate. Produsele marcate astfel nu pot fi aruncate, sub sancțiunea unei amenzi, împreună cu deșeurile menajere obișnuite. Marcajul indică totodată faptul că echipamentul a fost introdus pe piață după data de 13 august 2005. Utilizatorul are obligația de a preda echipamentul uzat la un punct de colectare desemnat, în vederea procesării corespunzătoare a acestuia. Echipamentul uzat poate fi predat și comerciantului, în cazul achiziționării unui produs nou, în cantitate care să nu depășească numărul produselor noi de același tip achiziționate. Informații privind sistemele disponibile de colectare a echipamentelor electrice uzate pot fi obținute la punctul de informare al magazinului sau la primăria locală. Gestionarea corespunzătoare a echipamentelor uzate previne consecințele negative asupra mediului natural și asupra sănătății umane

Simbole utilizate

1. Putere maximă.
2. Dulie.
3. Grad de protecție IP.
4. Tensiune nominală.
5. Producător.
6. Documentație suplimentară și/sau instrucțiuni de utilizare.
7. Produs conform directivelor UE.
8. Eliminarea echipamentelor electrice uzate.
9. Pentru utilizare în interior și exterior.
10. Clasa de protecție I.
11. Distanța minimă dintre corpul de iluminat și suprafețele/obiectele iluminate.
12. Risc de electrocutare.
13. Înlocuiți imediat dispersorul, ecranul sau geamul de protecție dacă este crăpat ori deteriorat.
14. Mențineți curățenia.
15. Simbol pentru material reciclabil (carton ondulat + polietilenă de joasă densitate).

Descrierea produsului

SALVIA este soluția ideală pentru cei care doresc să creeze un sistem de iluminat exterior unitar și funcțional pentru proprietatea lor. Gama include aplică de fațadă și stâlpi de grădină, care se integrează perfect în spațiul din jurul clădirii, terasei sau balconului. Designul fiecărui corp de iluminat SALVIA se remarcă prin carcasa din aluminiu de culoare gri închis și dispersorul fumuriu din material plastic transparent, conferind un aspect modern și o eleganță discretă ambientului. Corpurile de iluminat sunt rezistente la diferite condiții atmosferice, precum ploaia și praful (grad de protecție IP54), garantând fiabilitate și durabilitate pe termen lung.

Destinație

Corp de iluminat pentru grădină destinat iluminării spațiilor exterioare din jurul clădirilor. Utilizat în instalații de iluminat pentru grădini, terase, alei, căi de acces și alte zone de circulație sau recreere.

Instrucțiuni de instalare

Înainte de instalare, asigurați-vă că alimentarea principală este deconectată.

1. Deșurubați cele două șuruburi de fixare de la baza lămpii și separați placa de montaj de corpul lămpii.
2. Folosind placa de montaj, marcați poziția orificiilor, găuriți și introduceți diblurile.
3. Treceți cablul de alimentare prin orificiul plăcii de montaj, apoi fixați placa în locul ales.
4. Conectați conductoarele la blocul de borne conform schemei de conectare.
5. Montați corpul lămpii pe placa de montaj și fixați-l prin înșurubarea celor două șuruburi de siguranță.
6. Deșurubați dispersorul din plastic al lămpii.
7. Introduceți becul în lampă.
8. Înșurubați la loc dispersorul lămpii.
9. Porniți alimentarea principală și verificați funcționarea dispozitivului.

Date tehnice

Tensiune nominală: 230 V~, 50 Hz

Putere: 15 W

Sursă de lumină: bec (nu este inclus în pachet)

Dulie: E27

Dimensiunea maximă a becului: A60

Indicele de protecție IP: IP54

Temperatură de funcționare: -20°C – +40°C

Materialul carcasei: aluminiu

Materialul dispersorului: material plastic transparentă

Date privind curățarea și întreținerea

Întreținerea trebuie efectuată cu alimentarea deconectată și după răcirea corpului de iluminat. Depunerile apărute pe carcasă în urma utilizării normale trebuie îndepărtate cu o lavetă umedă și produse de curățare uzuale. Nu utilizați agenți de curățare corozivi sau solvenți.

Service postvânzare

Dacă, în ciuda atenției acordate proiectării și fabricării produsului, acesta nu funcționează corect, vă rugăm să contactați tehnicienii noștri din echipa de service post vânzare.

Consultant pentru clienți individuali

tel.: +48 (32) 43 43 110 int. 109, e-mail: techniczny@orno.pl

De luni până vineri, între orele 8:00–17:00.

Căi de comunicare privind siguranța

Orice reclamații și informații legate de siguranța produsului trebuie raportate producătorului prin intermediul site-ului web: www.adviti.pl.

Informații suplimentare

Având în vedere faptul că datele tehnice sunt supuse unor modificări continue, Producătorul își rezervă dreptul de a efectua schimbări în caracteristicile produsului și de a introduce soluții constructive alternative, care nu afectează negativ parametrii și valoarea de utilizare a produsului. Informații suplimentare despre produsele mărcii ADVITI sunt disponibile pe: www.adviti.pl. Orno-Logistic Sp. z o.o. nu își asumă răspunderea pentru consecințele rezultate din nerespectarea recomandărilor din prezentul manual. Orno-Logistic Sp. z o.o. își rezervă dreptul de a aduce modificări manualului – versiunea actualizată poate fi descărcată de pe site-ul www.adviti.pl. Toate drepturile privind traducerea/interpretarea și drepturile de autor ale prezentului manual sunt rezervate.